

**EN PAGE ONZE**

le cas n° 19 de notre Grand Concours

# Vive les Français

VOICI LA  
VIGNETTE A  
DÉTACHER



**CHANTECLAIR**

le disquaire du Quartier Latin

- TOURNE - DISQUES
- ELECTROPHONES
- RADIOS - TRANSISTORS
- JOUETS MUSICAUX
- GUITARES

1, BD ST-MICHEL - PARIS-V\*

# L'AURORE

Directeur : Robert LAZURICK  
100, rue de Richelieu, PARIS (2\*)  
et 9, rue Louis-le-Grand, PARIS (2\*)

MARDI 10 DECEMBRE 1957

PRIX : 20 francs

XV<sup>e</sup> année - N° 4.121. OPE 65-00  
Compte courant postal Paris 4148-65  
Maroc, Algérie et Tunisie : 25 francs  
Espagne : 2 pesetas 75 - Italie : 50 lire

MONTRES  
**DERMONT**

## OFFENSIVE DE BAISSSE pour Noël

SUR PRODUITS ET  
ARTICLES COURANTS

annonce **PFLIMLIN**

ONCTIONNAIRES : Conseil de cabinet

le soir; compromis recherché sur la majoration des traitements en cours d'année

re toutes nos informations en page cinq)



## Mohamed V reçu aux Nations Unies où il a prononcé un long discours

**A IFNI :  
PARAS ESPAGNOLS  
A LA RIPOSTE**



Tandis que le roi du Maroc était hier soir reçu aux Nations Unies et y prononçait un long discours, à Ifni la situation continue à être des plus confuses. Espagnols et rebelles marocains publient chacun de leur côté des communiqués de victoire. Nous publions (ci-contre à gauche) un document montrant l'état du fort de Tilouine abandonné par les Espagnols, ci-dessus une photo du journal madrilène « Arriba » : « Les parachutistes espagnols, affirme la légende, se couvrent de gloires sur les terres africaines... » On sait qu'un groupe de paras est passé à la riposte samedi au sud de Sidi-Ifni.  
(Lire nos informations en pages 2 et 3)

## Trois crimes sans solution

1 L'hôtesse de Nancy :

La disparition d'un chauffeur de camion d'Aix-les-Bains apportera-t-elle la clé de l'énigme ?

2 Le gendarme de Langeac :

Cinq certitudes, pour les enquêteurs, mais pas de piste.

3 La vieille dame d'Auber-  
villiers :

Des empreintes sur les ciseaux qui ont tué Mme Vitale

(Lire toutes nos informations et les articles de nos envoyés spéciaux en page 11)

En troisième page :

**ASSURÉS SOCIAUX  
OU NON, MALADES  
infirmes, vieillards  
Voici vos droits !**

**LE PRIX INTERALLIE  
A PAUL GUIMARD  
pour « Rue du Havre »**  
(Lire en page 7)

Dans un café à Bordeaux  
Deux consommateurs  
tués par des terroristes  
nord-africains

# Situation extrêmement confuse à Ifni où Espagnols et rebelles marocains

## publient simultanément des communiqués de victoire

**S**ELON un communiqué publié hier par le ministère espagnol de la Guerre, « la première phase des opérations à Ifni est terminée ».

« Avec la libération opérée hier — déclare ce communiqué — des garnisons de Tiougza et de Zoco el Tzenin, qui avaient été attaquées par les agresseurs qui ont violé le territoire espagnol d'Ifni le 23 novembre, la première phase des opérations menées méthodiquement par les forces militaires conjointes est terminée. Cette phase était destinée à secourir les braves défenseurs de nos avant-postes, qui ont résisté comme un seul homme aux attaques d'un ennemi considérablement supérieur en nombre. Ceux-ci, après avoir été secourus par nos colonnes, ont été ramenés à des bases de l'arrière.

» A l'heure actuelle, poursuit ce communiqué, nos for-

dines d'Ifni » annonçant la « libération des Aït Baamranes à l'exception de la ville de Sidi Ifni, et de deux autres centres dont on attend la chute prochaine ». Aux termes de ce communiqué, le bilan des pertes espagnoles s'élèverait à 188 soldats et 2 officiers tués, plusieurs dizaines de blessés et 19 prisonniers.

Outre ce communiqué, le journal Al Alam fait état de violents bombardements effectués par l'aviation et la flotte espagnoles dans les régions de Tabarkokt et Mirleft et de 670 obus tirés sur une montagne. Toujours selon Al Alam une tentative espagnole pour reprendre le poste de Taghza aurait échoué, et les Espagnols auraient laissé sur le terrain « des dizaines de tués et de blessés ».

Enfin, selon des rumeurs circulant au Maroc (ou le gouvernement garde toujours le silence, et où la seule source d'information paraît être l'Istiqlal, et son journal) les forces espagnoles seraient concentrées autour de Sidi Ifni, à l'intérieur d'une sorte de tête de pont d'une quinzaine de kilomètres de rayon.

### Un message de Mohamed V à son peuple

Des Etats-Unis, cependant, le roi Mohamed V a adressé à son peuple, à propos des événements d'Ifni, un message dont le prince Moulay Hassan a donné lecture dimanche soir, au micro de Radio-Maroc.

Dans cet appel d'un ton très modéré, le souverain demande à son peuple de rester calme devant les « violations » espagnoles, se déclare surpris que l'Espagne ait envoyé des navires de guerre sur les côtes et dans les eaux territoriales marocaines et voit dans ce fait une violation des « droits reconnus des Etats », et des obligations qu'impose l'amitié existant entre l'Espagne et le Maroc.

Dans le même temps enfin, à New York, M. Balafrej, ministre marocain des Affaires étrangères, a eu une nouvelle entrevue (la seconde) avec l'ambassadeur d'Espagne aux Etats-Unis. «paru'qt



ces ont balayé toute action ennemie coordonnée et seuls des groupes isolés restent sur notre territoire. Leur activité est limitée à de simples opérations de harcèlement sur nos troupes en marche, là où la nature du pays leur offre une protection.

Après avoir dénoncé le caractère fallacieux de certains bulletins de victoire des rebelles « qui pénètrent dans des zones temporairement abandonnées par nos troupes » (exemple Tiliouine) et « annoncent ensuite qu'ils les ont occupées », le communiqué affirme que les forces espagnoles (armée ou marine) ont pris « les mesures nécessaires pour nettoyer les villages et les montagnes d'Ifni, de tous les bandits, jusqu'à ce que l'ordre et la paix aient été rétablis ».

### Communiqué victorieux des « Moujjahidines »

Tout autre son de cloche, on l'imagine, du côté marocain où le journal Al Alam a publié hier un communiqué des « moujjahi-

ARRETEE EN FRANCE ET TRANSFEREE A ALGER

## UNE ANCIENNE SPEAKERINE MUSULMANE DE "RADIO-ALGER"

### reconnait être l'auteur de l'attentat du bar "OTOMATIC"

qui, en janvier dernier, fit de nombreuses victimes

(De notre correspondant particulier H. SURRUGUE)

ALGER, 9 décembre. — Arrêtée samedi dans Tlérs, où elle s'était réfugiée — nous l'annoncions hier — puis transférée à Alger, Zahia Khalifa a avoué ce matin que c'était bien elle qui, le 26 janvier, avait déposé une bombe au bar « L'Otomatic », à Alger, faisant, on s'en souvient, de nombreuses victimes.

Après cet aveu le magistrat instructeur décida de procéder immédiatement à la reconstitution et, dans la matinée, l'auteur de l'attentat, ancienne speakerine musulmane à « Radio-Alger », et Danielle Mizer furent conduites à l'« Otomatic ».

Cette dernière, récemment capturée parmi une bande rebelle et qui, on s'en souvient, avait avoué sa participation à l'attentat, se plaça dans le couloir qui conduisait aux toilettes, là où elle avait fait le guet, tandis que Zahia Khalifa mimait le dépôt de la bombe sur la chaise d'eau.

De taille moyenne, enveloppée d'un long manteau rouge, la tête couverte d'une écharpe de laine verte la puissance de bombe ne paraissait pas émue et elle reconstruisait la scène avec minutie, s'appliquant à mi-voix avec le magistrat instructeur.

De retour au palais de Justice Zahia Khalifa a été inculpée de tentative d'homicide volontaire et de destruction d'immeuble et placée sous mandat de dépôt.

### 270 rebelles ont été abattus en quarante-huit heures

Sur le plan opérationnel, on ne signale aujourd'hui aucun engagement important et ce sont les résultats obtenus par nos troupes pendant le week-end qui retiennent l'attention.

En effet, 270 rebelles au total ont été tués et près de 70 faits prisonniers. Les résultats obtenus par les « paras » de Sigmond dans les territoires de Sud sont également à souligner et l'on estime que toute forme de rébellion sera bientôt éradiquée dans cette région.

Sur le plan du territoire aucun contact grave n'est signalé jusqu'à présent.

### Nouvelle proclamation du « général » Belloucia

Dans une nouvelle proclamation — la première annoncée ses alliances avec les troupes françaises — le « général » Belloucia s'engage à respecter la zone d'opérations assignée à ses troupes, mais souligne qu'elle sera dirigée par étapes. Il précise en outre que ses armées conserveront son autonomie et sa structure actuelle « jusqu'à la pacification complète de l'Algérie ».

En ce qui concerne sa position vis-à-vis des populations, Belloucia s'engage à faire cesser ses impôts et réquisitions de toute nature. Il s'interdit toute forme de violence et de questions relevant de l'administration et de la justice française.

### ALBERT CAMUS Prix Nobel de littérature

« Une communauté vaut mieux qu'une séparation »

**Au cours de la semaine écoulée 44 MUSULMANS ONT ETE ASSASSINES ET 54 ENLEVES PAR LES HORS-LA-LOI**

ALGER, 9 décembre. — L'activité des rebelles est toujours au cours de la semaine écoulée est comparable dans son ensemble à celle de la semaine précédente. On enregistre cependant quelques variations dans les différentes zones d'action.

Les actions dirigées contre les éléments frontaliers ont légèrement diminué (à p. 100 contre 8 p. 100). Les actions de harcèlement, principalement concentrées dans le Centre-Algérie, ont également en baisse (35 p. 100 contre 30 p. 100). Il ne s'agit de rien d'autre que les statistiques...

### MISIONS EGYPTIENNE ET SYRIENNE A MOSCOU

LE CAIRE, 9 décembre. — Quatre-vingt-deux experts égyptiens ont quitté le Caire pour la capitale d'Union soviétique pour la conclusion des accords d'assistance économique.

La mission égyptienne sera accompagnée par le directeur de l'Institut de l'Industrie.

Commissaire général de l'Industrie...

A la veille du débat final sur l'Algérie à l'O.N.U.

Mohamed V relance son offre de « bons offices » devant l'Assemblée générale

MOHAMED V a parlé. Du haut de la tribune des Nations Unies — où les chefs des délégations déposeront, aujourd'hui, leurs bulletins de vote dans l'urne du débat algérien — le roi du Maroc a demandé que les « parties intéressées » négocient pour que cesse l'effusion de sang et que soit réglé leur différend de façon conforme à l'esprit de la Charte et au droit des peuples à disposer d'eux-mêmes.



MOHAMED V A NEW YORK

Quelle est l'exacte portée de cette intervention ?

Le souverain entend-il qu'un accord intervienne aussitôt que possible pour mettre fin aux hostilités ? Estime-t-il que les populations d'Algérie doivent dans les plus brefs délais désigner par voie d'élections leurs représentants ? Pense-t-il qu'il reviendra à ceux-ci d'entamer des négociations avec la France ?

Si ces intentions coïncidaient avec l'affirmative, elles se confondraient aussi avec celles de la France. Car le gouvernement et l'Assemblée nationale, c'est-à-dire le pays, ont réaffirmé la validité intangible du triptyque : cessez-le-feu - élections - négociations sur le plan de la loi-cadre et de l'indissolubilité des liens entre la métropole et son prolongement algérien.

Mais il apparaît que l'appel du souverain, fort habile en sa modération, réédite en fait l'offre dite de bons offices et pose le F.L.N. comme seul interlocuteur. A cette proposition, la commission politique des Nations Unies a déjà répondu par un rejet, éternisant ainsi la position de la France qui se refuse à le considérer comme un « vis-à-vis » valable. Si l'appel royal, à l'expérience, ne contenait vraiment rien de neuf, la France persisterait dans son « non ».

NATIONS UNIES, 9 décembre. — Le roi du Maroc a relancé hier, aux Nations Unies, l'opération « bons offices » dans l'affaire d'Algérie. De nouveau, il a souhaité que des négociations s'engagent « entre les parties intéressées ».

Quelques minutes avant, debout à lers bancs respectifs, les 82 délégations des pays membres de l'O.N.U. avaient applaudi le visiteur en djellabah et tarboueh gris perle qui, d'un pas assuré, précédé par le comte de Noue, chef du protocole onusien, et encadré par M. « H » et le président de l'assemblée générale, se dirigeait vers la tribune.

Visiblement satisfait, Mohamed V prodiguait ses sourires à droite et à gauche, puis, prestement, gagna le pupitre où il disposa les feuillets de son discours.

Quand les applaudissements s'arrêtèrent, le souverain regarda la salle, prit la mesure de sa voix dans un râcléme de gosier et harangua l'auditoire. Il parlait arabe. Mais, munis de leurs casques à écouteurs, les délégués le suivirent mot à mot par la vertu de la traduction simultanée.

« Mettre fin à l'effusion de sang »

« Nous sommes profondément affectés de voir se dérouler en Algérie, notre voisine, un combat qui prend de jour en jour des proportions « inquiétantes », a déclaré le roi. Notre vœu le plus ardent est que s'engagent des négociations entre les parties intéressées afin que soit apportée à ce conflit une solution conforme aux principes de la Charte des Nations Unies qui reconnaît aux peuples le droit de disposer d'eux-mêmes. Il nous paraît possible, en effet, que les bonnes volontés conjuguées dans un effort de sagesse et de compréhension parviennent à régler ce douloureux problème et mettent fin à l'effusion de sang. »

Le roi Mohamed V avait auparavant rendu un vibrant hommage à l'œuvre des Nations Unies, et il a souhaité que l'O. N. U. devienne « pour tous les peuples un lieu de rencontre et de dialogue ».

Le souverain n'a fait aucune allusion directe aux incidents d'Ifni. Il a néanmoins souligné dans un passage de son discours, que le Maroc « désirent établir des relations pacifiques avec les autres puissances et rejeter délibérément toute autre forme de règlement des problèmes qui se posent à lui, a choisi la voie de la négociation qui sauvegarder le libre consentement de chacun. »

Après le discours, les contacts ont repris entre délégations pour mettre sur pied une motion de synthèse qui, demain, mettrait éventuellement fin au débat algérien par une motion de compromis.

Pas de confetti pour Mohamed V

NEW YORK, 9 décembre. — Le voyage du roi du Maroc aux Etats-Unis, qui avait débuté avec l'indisposition d'Eisenhower, a été marqué par des incidents, moins graves, qui ont bouleversé un programme soigneusement établi.

C'est ainsi que la parade à travers Broadway, sous la traditionnelle pluie de confetti, a été annulée à cause de la pluie (réelle celle-là) qui est tombée sur New York.

On finira par dire que Mohamed V n'a pas la « baraka » (la chance, dans la langue de son pays).

MANIFESTATIONS ANTI-BRITANNIQUES A CHYPRE La troupe tire: 73 blessés

NICOSIE, 9 décembre. — Répondant à l'appel de l'E.O.S.A., des milliers de Chypriotes d'origine grecque ont entrepris une grève de vingt-quatre heures pour marquer l'ouverture du débat sur Chypre à l'O.N.U.

De sérieux accrochages ont eu lieu entre la troupe britannique et les manifestants dans divers centres de la capitale, notamment à Famagouste, Paphos, Limassol, Kyrenia et Ellifantari. Des barricades ont été dressées dans les rues et des troupes ont été lancées sur les lieux de l'ordre qui ont tiré sur la foule, faisant, selon les derniers bilans, 73 blessés.

Neuf cents personnes, soupçonnées d'appartenir à des organisations terroristes, ont été placées dans des camps.

CHYPRE A L'O.N.U.

NATIONS UNIES, 9 décembre. — La question de Chypre n'est pas un véritable problème colonial comme ceux sur lesquels nous nous penchons, nos deux amis, dans l'autre partie du monde, a déclaré le délégué britannique, M. Allan Noble, parlant devant la commission politique de l'Assemblée générale qui a commencé aujourd'hui l'examen de la question de Chypre.

Pour d'autres raisons bien connues, et que je ne veux pas répéter, a ajouté le représentant de la Grande-Bretagne, la question de Chypre est devenue un problème international affectant les relations entre la Grèce, la Turquie et le Royaume-Uni. La solution que nous recherchons doit donc être acceptable pour les gouvernements de ces trois pays ainsi que pour les peuples de Chypre et pour y arriver nous sommes prêts à entreprendre des discussions en temps voulu avec toutes les parties intéressées, a indiqué M. Allan Noble.

Un DC-4 s'écrase en Argentine 62 MORTS

BUENOS-AIRES, 9 décembre. — Un quadrimoteur DC-4 appartenant à la Compagnie « American Argentina », s'est écrasé hier soir au cours d'un vol à 200 kilomètres au sud-ouest de Buenos-Aires, alors qu'il tentait de faire un atterrissage forcé.

L'appareil se rendait de la capitale argentine à San Carlos de Bariloche, station d'altitude située dans les Andes. Les sept membres de l'équipage et les cinquante-cinq passagers (dont cinquante dix couples en voyage de noces) qui se trouvaient à bord ont péri dans l'accident.

Un hydravion bi-moteur de la marine américaine s'est écrasé en mer, ce matin, près de Portland (Texas). Deux de ses onze occupants ont été tués.

Une note de la Pologne aux puissances occidentales

VARSOVIE, 9 décembre. — M. Adam Rapacki, ministre polonais des Affaires étrangères, a remis, samedi, une note aux représentants diplomatiques des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France.

INDONÉSIE de Bandoung saute • Famine à Java • Les clans se partagent les biens hollandais

BANDOUNG, la capitale officielle des agitateurs nationalistes, francophones et anti-blancs, fourriers du communisme international, est devenue, avant hier le capitale de l'anarchie et du chaos. Le plus grand dépôt d'armes de l'armée indonésienne, à Bojong-Kameng, à 6 km de Bandoung, a été dynamité provoquant la panique parmi la population qui, se répandant dans les rues, était difficilement contrôlée par la troupe. Les explosions se sont poursuivies durant plusieurs heures. Une vingtaine de soldats, gardant le dépôt, ont été tués, mais on craint qu'il n'y ait de nombreuses autres victimes.

Tandis que retentissaient les sirènes d'alarme et que l'état de siège était décrété, la rumeur se répandait que l'auteur de la destruction du dépôt et de la main-facture d'armes adjacente (la ville d'Indonésie) n'était autre que le Dar Ul Islam, le grand mouvement musulman qui ambitionne de faire de l'Indonésie un Etat théocratique fondé sur la loi coranique.

Ainsi se révèle un nouvel aspect de la lutte d'empire qui s'est, depuis dix jours, ouverte et qui s'est développée en Indonésie. Le Dar Ul Islam veut, lui aussi, se part de « gâteaux hollandais » qu'elles autres parties, camarilles, clans ou modalités sont en train de se partager.

Qu'en est-il ? Le CLAN MILITAIRE, dont le ministre de la Défense tente en partie de canaliser les efforts par un décret plaçant sous le contrôle du gouvernement « tous les biens hollandais immobiliers, entreprises et centres de recherches, s'est emparé hier encore de trois grandes banques : Eximbank, Nationale Handels et Factory.

Le CLAN DES GRANDS PROPRIETAIRES TERRIENS, qui contrôle le ministère de l'Agriculture, a fait prendre par décret un décret nationalisant, sous une forme de pseudo, les seules plantations hollandaises de caoutchouc, de thé, de café et de riz.

Le CLAN DES SYNDICATS PROGRESSISTES du S.O.S.A.I. a fait occuper, hier, par ses « conseils d'ouvriers et employés », quatre des cinq grands magasins commerciaux hollandais de Djakarta, ainsi que leurs succursales.

Quant au parti COMMUNISTE INDONÉSIE, dont le S.I.P.I. S.I. est son organe officiel, il a pris un communiqué soulignant toutes les mesures prises par le mouvement des cultivateurs, le mouvement et le peuple indonésien contre les « capitalistes étrangers ».

Essayant désespérément de faire face à la confusion grandissante et à la famine qui se signale dans le centre de Java, où 200.000 habitants sont menacés de disette, le ministre de l'Intérieur a annoncé que tous les stocks de riz seraient vendus pour surmonter la crise actuelle de ravitaillement. Le prix du riz atteint depuis quelques jours (100 \$) dans un pays dont le riz est le produit et l'élément de base, il a été triplé en deux semaines.

L'évacuation des Hollandais restants en Indonésie commencent à partir. Les services d'immigration indonésienne ont délivré des visas de sortie à 200 ressortissants néerlandais.

L'évacuation se fera par des avions loués aux compagnies de l'Inde, l'Indonésie et l'Inde, la compagnie hollandaise K.L.M. étant interdite de vol en Indonésie.

ENCORE UN CAMBRIOLAGE dans le 20<sup>e</sup> arrt

C'est au 4<sup>e</sup> étage d'un immeuble du 20<sup>e</sup> arrondissement de la bande de cambrioleurs qui avait en ce moment dans le quartier et s'opère à hier. En vain d'ailleurs, car après une fouille soignée, les malfaiteurs ont dû repartir bredouilles, laissant derrière eux un débris indéchiffrable, mais sans avoir réussi à mettre la main sur l'argent des locataires de l'appartement. Ceux-ci se félicitent maintenant de la prudence élémentaire dont ils ont fait preuve en plaçant leurs économies sur un livret de la Caisse d'Épargne de Paris, ce qui leur a permis d'échapper aux conséquences pour le moins fâcheuses de cette visite « inopinée ».

Rappelez-vous que vous pouvez déposer jusqu'à 100.000 fr. à la Caisse d'Épargne de Paris et recevoir un intérêt de 2 %. Adressez-vous à l'une des 41 Succursales Paris-Banque de la Caisse d'Épargne de Paris.

Il y en a une dans votre quartier. Envoi de la liste complète sur demande à la Caisse d'Épargne de Paris, 4, rue Coq-Héron, Paris (1<sup>er</sup>). (Communiqué).